

## Швейцария подарила ООН ... улей | La Suisse offre un rucher à l'ONU

Auteur: Надежда Сикорская, [Женева](#) , 11.09.2012.



Один из десяти ульев, подаренных Швейцарией ООН (© FDFA, Presence Switzerland)  
Торжественная церемония передачи оригинального подарка, установленного в парке женевского Музея Ариана, приурочена к официальному визиту в Конфедерацию Генерального секретаря ООН Пан Ги Муна.

|

Pour marquer la 10ème anniversaire de l'adhésion de la Suisse à l'ONU, le Chef de DFAE M. Didier Burkhalter, a offert, hier, au Secrétaire général de l'ONU M. Ban Ki-moon un cadeau symbolique et original.

## La Suisse offre un rucher à l'ONU

Не стоит искать потайного смысла – швейцарцы вовсе не хотят никого жалить! Подаренный главному ооновцу Пан Ги Муну, а в его лице – всей системе Объединенных наций улей отмечает [10-летие со дня вступления](#) Конфедерации в ООН, символизирует высокую оценку гельветами усилий международной организации по сохранению биоразнообразия на планете и отражение их собственных, швейцарских, чаяний в этой области.

Дело в том, что еще в 2005 году Федеральный совет формально засвидетельствовал значение и многогранность деятельности местных пчеловодов с точки зрения экономики, производства меда и других пасечных продуктов, а также для опыления как диких, так и специально выращиваемых цветов. Их труд – это вклад в сохранение биологического равновесия и гарантия урожая. После этого, в 2008 году, Федеральная сельскохозяйственная служба выработала стратегию развития пчеловодства. В феврале 2012 года петиция о защите швейцарских пчел была подана на национальном уровне местным отделением экологической организации Green Peace.

Европейское отделение ООН, расположенное в Женеве, в течение последних лет тоже включилось в работу по реализации стратегии устойчивого развития. Причем не только на бумаге, но вполне конкретно – на примере управления парком Ариана, находящимся в его владениях. Более 68 тысяч метров парка были обращены в нехоженный луг (то есть траву там не косят), чтобы сохранить место, где перемешиваются на воле самые разнообразные виды цветов.

Композиция «Швейцарский улей в парке Ариана», торжественно открытая вчера в присутствии господина Пан Ги Муна, представляет собой 10 ульев, оформленных в национальных швейцарских цветах. На каждом запечатлена одна из целей ООН, совпадающая с целями Швейцарской Конфедерации: «Мир», «Права человека», «Гуманизм» и так далее. Зная практичность швейцарцев, не стоит удивляться, что подарок будет не только радовать глаз, но и приносить пользу – уже в 2013 году от него ожидается урожай в размере 700 кг меда! («Какой полезный подарок!» заметил бы известный любитель меда Винни-Пух и был бы совершенно прав.) Каждый из горшочков, по которым мед будет разлит, украсит надпись на шести официальных языках ООН, по-русски гласящая «За более добрый мир». По-французски это звучит «Pour un monde plus doux», что подходит больше, так как doux можно перевести и как «сладкий».

Как говорится в распространенном коммюнике, этот проект, реализованным МИДом и профинансированный организацией *Présence Suisse*, не был бы осуществлен без активного участия женевского Центра профессиональной подготовки, охраны природы и окружающей среды, отмечающего в этом месяце свое 125-летие, Женевского общества пчеловодов и различных служб Дворца Наций.

Тем из читателей, кто по собственной инициативе или с детьми и внуками смотрел американский мультфильм «Bee-movie», не стоит объяснять важность пчел для благосостояния человечества. Однако швейцарские мидовцы приводят несколько цифр, значимых для этой отдельно взятой страны и этого отдельно взятого подарка. Итак:

- 10 ульев = 10 пчеломаток = приблизительно полмиллиона краинских пчел (*Apis mellifera carnica*)
- Из 10 ульев можно получить до 700 кг меда в год (урожай собирается дважды, в июне и августе)
- Пчелы обеспечивают 80% опыления всех диких и выращиваемых растений
- Каждая пчела-сборщица охватывает ежедневно около 3 км, при максимальной скорости 30 км/ч
- В течение дня колония пчел может теоретически «посетить» до 21 миллиона цветков
- Продолжительность жизни пчелы составляет в среднем 45 дней, а матки – 2-3 года
- При внешней температуре ниже 12 градусов, пчелы остаются в улье (между октябрём и мартом)
- В Швейцарии 19 тысяч пчеловодов занимаются около 170 тысячами пчелиных колоний
- За зиму 2011/2012 года около ста тысяч колоний погибли – беспрецедентный случай, ответственность за который была возложена на клеща варроа. Понесенные пчеловодами по вине этого паразита убытки составили 25 миллионов франков.

Доживем до будущего лета, и пойдем пробовать ооновский мед.

[Швейцария в ООН](#)

Статьи по теме

[В Швейцарии пчелы мрут, как мухи](#)

[Швейцария-ООН: 10 лет вместе](#)

---

**Source URL:** <http://nashagazeta.ch/news/politique/shveycariya-podarila-oon-uley>